

Porównanie tłumaczeń I Tymoteusza 2:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Adam bowiem pierwszy został uformowany potem Ewa
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Bo najpierw Adam został ukształtowany, potem Ewa.* ** ¹⁾ ²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Adam bowiem pierwszy został uformowany, potem Ewa;
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Adam bowiem pierwszy został uformowany potem Ewa

¹⁾ Nawiązanie do <x>10 2:18-3:20</x> może ozn., że żona powinna dochodzić do poznania wraz z mężem, a nie z pominięciem męża.

²⁾ <x>10 3:6</x>; <x>540 11:3</x>